bpost
PB-PP | B-90
BELGIE(N) - BELGIQUE

# Carnaval-Printemps 2024

## activités de vacances

**Jeunesse à Bruxelles** asbl
Secrétariat des activités de vacances
Avenue de l'Héliport 56 – 1000 Bruxelles
Tel : 02/274.21.10
jeunesse.asbl@brucity.be
www.jeunesseabruxelles.be
Horaires d'ouverture :
9h00-13h00 et 13h30-17h00

Périodique
de l'asbl **Jeunesse à Bruxelles**
Bulletin n°81 - Carnaval-Printemps 2024

Editrice responsable
F. Hariche - Avenue de l'Héliport 56
1000 Bruxelles

Avec le soutien de

# Le mot de l'échevine

Chères familles,

Avant de vous dévoiler notre nouveau programme d'activités pour les vacances de Détente et de Printemps 2024, je tiens à vous adresser mes vœux les plus sincères pour cette nouvelle année. Que celle-ci soit synonyme de joies, bonheur et santé pour vous et vos proches.

Comme vous le savez déjà, nous nous sommes adaptés à la réforme des rythmes scolaires mise en place depuis plus d'un an maintenant. C'est pour cela que cette année encore, les vacances de Carnaval seront enrichies de deux semaines de plaines en plus de nos stages et de nos séjours habituels. Lors des vacances de Printemps l'offre d'activité sera également complète. Et comme vous avez pu le découvrir lors de notre programme précédent, j'ai également revu notre politique tarifaire, la rendant plus accessible via une participation symbolique, avec l'objectif de permettre à chaque enfant de vivre des moments d'épanouissement et de découverte.

Pour les 3 à 12 ans, les plaines de Carnaval mettront l'imagination des enfants à l'épreuve, en partant à la découverte de créatures extraordinaires tandis que les plaines de printemps auront pour thématique la chasse aux trésors.

Une semaine de stages sera également proposée à chacune des périodes de vacances. Je vous invite d'ailleurs à parcourir les multiples thèmes mis en place dans les prochaines pages de ce programme.

Sans oublier nos différents séjours :
Pendant les vacances de Carnaval, nos jeunes de 10 à 13 ans auront l'occasion de prendre un grand bol d'air frais à la montagne et de glisser sur les pistes de Ski à Saint-Nicolas-la-Chapelle.
Pour nos plus jeunes, un séjour à Mariakerke les attend où ils mettront le cap sur l'Atlantide.
Au Printemps, une aventure passionnante autour du vélo attend nos jeunes à Combreuil, tandis qu'un séjour spécialement dédié à la préparation des examens pour les élèves de 1ère et 2ème secondaire mettra l'accent sur l'apprentissage ludique à Mariakerke.

Je vous remercie chaleureusement pour la confiance que vous m'accordez et c'est avec enthousiasme que je vous donne rendez-vous pour le prochain programme dédié aux vacances d'été.

Faouzia HARICHE
Echevine de l'Instruction Publique,
de la Jeunesse et des Ressources Humaines
Présidente de Jeunesse à Bruxelles asbl

# Planning Carnaval

Toutes les activités proposées par l'asbl Jeunesse à Bruxelles, mandatée par le Service Jeunesse de la Ville de Bruxelles, sont agréées par l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE). Elles accueillent vos enfants de 3 à 12 ans (enfants propres et scolarisés en maternelle ou en primaire).

## Les stages

***Du lundi 26 février au vendredi 01 mars 2024***


| | | |
|---|---|---|
| En route pour le Canada | 3 à 5 ans | p.6 |
| Masques de carnaval | 3 à 5 ans | p.6 |
| Tous·tes en rythme | 4 à 7 ans | p.7 |
| Il suffira d'un signe | 4 à 7 ans | p.7 |
| Nature et découvertes | 4 à 7 ans | p.8 |
| Le tour du monde en une semaine | 6 à 9 ans | p.9 |
| Apprenti·e·s bédéistes | 6 à 9 ans | p.9 |
| La nature créative | 8 à 12 ans | p.9 |
| Omnisports et natation | 6 à 12 ans | p.9 |
| **Modalités pratiques** | | **p.14** |


## Les séjours

***Du lundi 26 février au vendredi 08 mars 2024***


| | | |
|---|---|---|
| Séjour à Mariakerke | | |
| L'Atlantide | 6 à 12 ans | p.18 |


***Du vendredi 23 février au samedi 02 mars 2024***


| | | |
|---|---|---|
| Séjour Ski | 10 à 13 ans | p.19 |
| **Modalités pratiques** | | **p.16** |


## Les plaines

***Du lundi 26 février au vendredi 08 mars 2024***


| | |
|---|---|
| Thème des plaines de vacances : "Drôles de créatures" | p.22 |
| Adresses des plaines de vacances | p.23 |
| **Modalités pratiques** | **p.27** |

# Planning Printemps

Toutes les activités proposées par l'asbl Jeunesse à Bruxelles, mandatée par le Service Jeunesse de la Ville de Bruxelles, sont agréées par l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE). Elles accueillent vos enfants de 3 à 12 ans (enfants propres et scolarisés en maternelle ou en primaire).

## Les stages

***Du lundi 29 avril au vendredi 03 mai 2024***


| | | |
|---|---|---|
| Voyage avec les éléphants | 3 à 5 ans | p.10 |
| La trousse des émotions | 3 à 5 ans | p.10 |
| Les animaux de la mer | 4 à 7 ans | p.11 |
| Les images de notre histoire | 4 à 7 ans | p.11 |
| À la découverte de l'Olympe | 4 à 7 ans | p.12 |
| Signons ensemble | 6 à 9 ans | p.12 |
| Marionnettes et ombres chinoises | 6 à 9 ans | p.13 |
| Mon imaginarium | 8 à 12 ans | p.13 |
| Omnisports et découvertes sportives | 6 à 12 ans | p.13 |
| **Modalités pratiques** | | **p.14** |


## Les séjours

***Du lundi 29 avril au vendredi 10 mai 2024***


| | | |
|---|---|---|
| Séjour à Mariakerke Soutien scolaire ados - 1ère et 2ème secondaire | | p.20 |
| Séjour à Combreuil | | |
| Vélo et nature | 6 à 12 ans | p.21 |
| **Modalités pratiques** | | **p.22** |


## Les plaines

***Du lundi 29 avril au vendredi 10 mai 2024***


| | |
|---|---|
| Thème des plaines de vacances : "Nos iles aux trésors" | p.29 |
| Adresses des plaines de vacances | p.30 |
| **Modalités pratiques** | **p.32** |

# Descriptif stages

Les stages accueillent vos enfants pendant une semaine, du lundi au vendredi. Autour d'un thème, les enfants découvrent de nouvelles disciplines dans un cadre chaleureux et ludique où la place est laissée à la créativité et à l'épanouissement, le tout entrecoupé de moments de pure détente. Animateur·trice·s et enfants portent ensemble un projet tout au long de la semaine. Le dernier jour du stage est souvent l'occasion de présenter le travail effectué par les enfants aux parents à travers un spectacle ou une exposition. Lors de certains stages, les enfants auront la possibilité de partir en excursion.

Les stages sont des lieux d'apprentissage de la vie en groupe : le respect de l'autre, le partage, la collaboration et l'expression. L'autonomie de chacun·e, y compris des plus petit·e·s, la prise et le partage des responsabilités en groupe sont particulièrement valorisés.

- Arts plastiques
- Théâtre et expression corporelle
- Sport / Psychomotricité
- Nature / Géographie
- Multimédias
- Musique / Danse

# Stages Carnaval

*Modalités pratiques en fin de section*

## *Du lundi 26 février au vendredi 01 mars 2024*

### En route pour le Canada

*16 enfants de 3 à 5 ans*
*École maternelle Adolphe Max*
*Rue Charles-Quint, 27 - 1000 Bruxelles*

Découvrons cette vaste contrée peuplée de forêts riches d'histoires et de légendes, de lacs et d'étendues glacées. Nous suivrons les traces des trappeur·euse·s, des ours et des castors qui nous emmèneront dans leurs trépidantes aventures. Nous écouterons de la musique folklorique canadienne que nous rythmerons avec des percussions. Nous mimerons les personnages et nous bricolerons sur le thème de cette magnifique nature.

### Masques de carnaval

*24 enfants de 3 à 5 ans*
*École maternelle À la Croisée des Chemins*
*Av. des Croix de Guerre, 80 - 1120 Bruxelles*

En partenariat avec le Théâtre du Mirage

Plongeons ensemble dans l'univers enchanteur du carnaval ! Au cours de cette aventure artistique, nous explorerons collectivement les techniques traditionnelles tout en laissant libre cours à notre imagination débordante. Chaque jour, nous organiserons les préparatifs pour la parade finale. Au programme ? Nous créerons des masques, nous danserons, nous jouerons de la musique et plein d'autres joyeusetés.

***Du lundi 26 février au vendredi 01 mars 2024***

## Tous·tes en rythme

*24 enfants de 4 à 7 ans*

*Centre culturel et sportif Pôle Nord*
*Chaussée d'Anvers, 208 - 1000 Bruxelles*

Chaque jour, nous plongerons dans l'histoire d'un style musical, nous étudierons les maîtres du genre et apprendrons les techniques d'écriture qui font du chant une forme d'expression unique. Nos ateliers collaboratifs encourageront la création collective, où chacun·e apportera sa propre voix à la symphonie de notre groupe.

## Il suffira d'un signe

*16 enfants de 4 à 7 ans*
*École maternelle Catteau-Victor Horta*
*Rue Saint-Ghislain, 40 - 1000 Bruxelles*

Ensemble, nous explorerons le langage expressif et riche de la langue des signes. Découvrons les gestes et les mouvements qui ouvrent une nouvelle voie de communication. Notre aventure linguistique sera guidée par des activités interactives, des jeux stimulants et des moments de partage qui renforceront notre compréhension mutuelle.

## Nature et découvertes

En partenariat avec Anneessens 25

*24 enfants de 4 à 7 ans*
*Palais du Midi*
*Rue Roger van der Weyden, 3 - 1000 Bruxelles*

Ensemble, explorons les richesses qui se cachent au sein de la nature. Nous partagerons des moments mémorables et développerons notre amour pour la nature. Prenons le temps, d'observer, de cueillir et de prendre soin de cette nature environnante.

# Stages Carnaval

*Modalités pratiques en fin de section*

## *Du lundi 26 février au vendredi 01 mars 2024*

### Le tour du monde en une semaine

*16 enfants de 6 à 9 ans*
*Centre Box120*
*Boulevard Emile Bockstael, 120 - 1020 Bruxelles*

TCHOU TCHOUUUU ! Faisons nos valises et embarquons dans le train, direction le tour du monde. Partons à la découverte du monde qui nous entoure. Allons découvrir ensemble les différents continents et les nombreuses merveilles qui s'y cachent. Allons à la rencontre de nouvelles cultures, de nouveaux folklores et traditions pour revenir de ce voyage en aventurier.ère aguerri·e.

### Au pays de la bande-dessinée

*16 enfants de 6 à 9 ans*
*Centre culturel et sportif Tour à Plomb*
*Rue de l'Abattoir, 24 - 1000 Bruxelles*

Découvrons l'univers magique de la bande dessinée à travers des croquis de personnages, un scénario, le découpage de planches et la mise en couleurs. Créons un personnage, faisons-le parler, déplaçons-le de case en case pour lui faire raconter son histoire. Armé·e·s de nos stylos, crayons, marqueurs et pinceaux, trouvons les meilleures techniques pour narrer nos folles aventures.

*Modalités pratiques en fin de section*

***Du lundi 26 février au vendredi 01 mars 2024***

En partenariat avec Design Museum Brussels

## La nature créative

*16 enfants de 8 à 12 ans*
*Design Museum Brussels*
*Place de Belgique, 1 – 1020 Bruxelles*

Revêtons nos costumes de designers ! Il faut dire qu'il ne s'agit pas de n'importe quel·le designer, mais d'un·e qui honore et aime la nature. Pendant cette semaine, nous observerons, sentirons, écouterons et goûterons Mère Nature. Inspirons-nous de ses formes, ses couleurs et ses motifs fascinants pour donner naissance à toute une série d'objets qui nous font rêver. Laissons libre cours à notre imagination et expérimentons à l'aide de différentes techniques créatives en utilisant toutes sortes de matériaux organiques et récupérés, tels que le bois, l'argile, le textile, le papier et le plastique recyclé. Ce stage est réalisé dans le cadre de l'exposition temporaire du Design Museum Brussels : Christophe Gevers, l'architecture du détail.

## Omnisports et natation

*24 enfants de 6 à 12 ans*
*Centre culturel et sportif Pôle Nord*
*Chaussée d'Anvers, 208 - 1000 Bruxelles*

Hop hop ! Il est temps de profiter de ces vacances, pour nous défouler, rire, courir, développer notre esprit d'équipe. Ensemble nous travaillerons nos compétences sportives pour nous préparer à devenir de vrai·e·s sportif·ve·s. Les après-midis, sortons nos maillots de bain et devenons de grand·e·s nageur·euse·s.

# Stages Printemps

*Modalités pratiques en fin de section*

## *Du lundi 29 avril au vendredi 03 mai 2024*

### Voyage avec les éléphants

*16 enfants de 3 à 5 ans*
*École maternelle Adolphe Max*
*Rue Charles-Quint, 27 - 1000 Bruxelles*

Découvrons cet animal aussi imposant qu'intelligent et faisons un petit tour d'Afrique. Nous raconterons les histoires des animaux de la savane ou chacun·e a sa place. Nous suivrons ces aventures en musique au rythme des percussions africaines. Nous chanterons sous le son du djembé. Nous peindrons cet univers coloré et réaliserons de petits bricolages.

### La trousse des émotions

*24 enfants de 3 à 5 ans*
*École maternelle À la Croisée des Chemins*
*Av. des Croix de Guerre, 80 - 1120 Bruxelles*

En partenariat avec le Théâtre du Mirage

Joie, colère, tristesse, tant d'émotions qu'il nous est difficile de comprendre. Ensemble, ouvrons la trousse de nos émotions et mettons enfin des mots sur nos sentiments. À travers le chant et le théâtre, laissons exprimer nos émotions de manière ludique et éducative.

*Modalités pratiques en fin de section*

***Du lundi 29 avril au vendredi 03 mai 2024***

## Les animaux de la mer

*24 enfants de 4 à 7 ans*
*École maternelle Eclusier Cogge*
*Rue Eclusier Cogge, 14 - 1000 Bruxelles*

Évadons-nous, partons ensemble pour la plage, son sable blanc, ses coquillages, le bruit des vagues et l'odeur des algues. À travers ce stage, nous ferons connaissance avec les animaux de la mer par le biais de livres, de musique et de bricolages.

## Les images de notre histoire

*16 enfants de 4 à 7 ans*
*École maternelle Catteau-Victor Horta*
*Rue Saint-Ghislain, 14 - 1000 Bruxelles*

Faisons un petit tour dans le passé et parcourons la vie des artistes au fil des siècles. Des portraitistes au street art, en passant par les impressionnistes, nous découvrirons des techniques artistiques propres à ces grand·e·s artistes. Ensemble, laissons libre cours à notre imagination.

# Stages Printemps

*Modalités pratiques en fin de section*

## *Du lundi 29 avril au vendredi 03 mai 2024*

### À la découverte de l'Olympe

*24 enfants de 4 à 7 ans*
*Palais du Midi*
*Rue Roger van der Weyden, 3 - 1000 Bruxelles*

Zeus, Poséidon, Hadès, Vénus. De la magie des dieux grecs aux histoires captivantes des créatures fantastiques, ce stage offre une aventure afin d'éveiller l'imagination. Avec des jeux interactifs, des contes animés et des activités artistiques, nous embarquerons pour un voyage mythique plein de rires et d'apprentissages.

### Signons ensemble

*16 enfants de 6 à 9 ans*
*Centre Box120*
*Boulevard Emile Bockstael, 120 - 1020 Bruxelles*

Explorons le monde fascinant de la communication visuelle avec notre stage d'apprentissage de la langue des signes. Apprenons ensemble une nouvelle voie de communication qui nous permettra d'être plus inclusif·ive. Nos formateurs·trices expérimenté·e·s nous guideront avec enthousiasme à travers des activités interactives, des jeux et beaucoup d'amusement, nous permettant de maîtriser les bases de cette langue. Découvrons une expérience éducative unique qui ouvre la porte à une communication sans limites.

*Modalités pratiques en fin de section*

***Du lundi 29 avril au vendredi 03 mai 2024***

## Marionnettes et ombres chinoises

*16 enfants de 6 à 9 ans*
*Centre culturel et sportif Tour à Plomb*
*Rue de l'Abattoir, 24 - 1000 Bruxelles*

Imaginons, découpons et créons nos marionnettes articulées et inventons leurs des histoires. Armé·e·s de notre imaginaire et de nos mains. Partons découvrir ensemble la puissance de la magie des ombres chinoises.

## Mon imaginarium

*16 enfants de 8 à 12 ans*
*Design Museum Brussels*
*Place de Belgique, 1 – 1020 Bruxelles*

Pendant les vacances de printemps, laissons fleurir notre imagination et notre créativité. Ensemble, imaginons et créons des univers extraordinaires en utilisant des lettres, des mots, des textes, des dessins et des images. Donnons vie à un alphabet collectif, explorons différentes techniques d'écriture et de peinture, telles que la calligraphie et l'aquarelle, et créons des univers poétiques et illustratifs. Munis de nos outils de création, nous exprimerons et transformerons nos sentiments et nos pensées en un mélange captivant de mots et d'images. Ce stage est réalisé dans le cadre de l'exposition du Design Museum Brussels : Olivetti x Folon

## Omnisports et découvertes sportives

En partenariat avec Anneessens 25

*24 enfants de 6 à 12 ans*
*Centre culturel et sportif Pôle Nord*
*Chaussée d'Anvers, 208 – 1000 Bruxelles*

Partons à la découverte des plus grandes disciplines sportives. Sautons, courons, amusons-nous autour d'un jeu de ballon, d'équipe ou de gymnastique ! Développons ensemble nos compétences sportives et notre esprit d'équipe. Pour un maximum d'amusement et un renforcement de notre cohésion de groupe.

# MODALITÉS PRATIQUES STAGES

Le règlement des activités est disponible sur simple demande au Secrétariat des activités de vacances.
Retrouvez également tous les documents, informations et modalités pratiques sur notre site internet www.jeunesseabruxelles.be !

## Inscriptions

***Qui?***

Les stages en Belgique sont accessibles à tous les enfants âgés de 3 à 12 ans, indépendamment de la commune où ils résident ou de la localisation de l'école qu'ils fréquentent.

***Comment s'inscrire ?***

1. Complétez notre formulaire en ligne: www.jeunesseabruxelles.be

2. Complétez le bulletin d'inscription ci-joint (page centrale) et faites-le nous parvenir soit :

• par courriel (jeunesse.asbl@brucity.be);
• par courrier (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles);
• ou en vous rendant directement dans nos bureaux (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles).

*Attention: si vous ne souhaitez pas maintenir votre demande d'inscription, merci de vous référer à la procédure d'annulation décrite en page 16 "Comment annuler".*

Un dossier de confirmation sera envoyé à chaque participant·e. Vous y trouverez un bulletin de virement pour effectuer le paiement (nous insistons pour que le paiement soit effectué par virement dans les délais exigés) ainsi que plus de précisions concernant le programme de stage, le matériel à apporter, etc. Dans ce courrier, vous trouverez également une fiche santé et une autorisation parentale. Ces documents doivent être complétés et remis **le premier jour** au responsable du stage.

S'il n'y a plus de place disponible pour le stage demandé, le/la coordinateur·trice des stages prendra contact avec vous pour vous le signaler et éventuellement vous proposer un autre stage, dans la limite des possibilités.

Les enfants qui nécessitent une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique,…) doivent obtenir un accord préalable écrit du Secrétariat des activités de vacances. Tout traitement médical devra obligatoirement être accompagné d'une prescription médicale valable ainsi que de la posologie et de la durée du traitement.

Les enfants ayant des allergies ou intolérances alimentaires devront apporter leurs propres aliments de substitution.

## Tarifs

Nouveaux tarifs

***Combien?***

| | Semaine de 5 jours (sans jour férié) |
|---|---|
| **Tarif plein :** | **80€** |
| **Tarif préférentiel*** : | **20€** |
| **Tarif social**** : | **5€** |

***Le tarif préférentiel** est réservé aux parents habitants de la Ville de Bruxelles (codes postaux 1000, 1020, 1120, 1130) ou membres du personnel communal.

****Le tarif social** est octroyé uniquement aux habitant·e·s de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130) qui ont un faible revenu, sur demande écrite préalable accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que :

d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles
OU
d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois.

Il est octroyé par année scolaire, du 1er septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.
La demande doit nous parvenir, au plus tard, un mois avant le début des activités. Le tarif préférentiel reste d'application tant que le tarif social n'a pas été accordé.

Elle doit être adressée à Mme Faouzia HARICHE, Échevine de la Jeunesse - Secrétariat des activités de vacances - Jeunesse à Bruxelles asbl - Av. de l'Héliport, 56 à 1000 Bruxelles. Il est octroyé par année scolaire, du 1er septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.

***Comment payer ?***

Le paiement s'effectue à l'aide du bulletin de virement joint au dossier de confirmation.

***Que comprend le tarif?***

La participation à toutes les activités et excursions qui se déroulent pendant la semaine, un goûter à 16h ainsi que des rafraîchissements.

***Pour le repas :***

**Les enfants doivent apporter leur repas tartines et une collation**. Soucieux·ses de l'environnement, nous sollicitons votre collaboration pour réduire les déchets: préférez les boîtes à tartines et gourdes. Evitez les berlingots, cannettes, le papier aluminium...
Merci !

***Comment annuler?*** ⚠ **Frais d'annulation tardive**
Dès l'instant où vous ne souhaitez plus maintenir votre inscription, il est impératif de le faire savoir **par écrit** au secrétariat des activités de vacances **minimum 5 jours ouvrables avant la date du début de l'activité**, que le paiement ait ou non été effectué, que l'inscription ait ou non été confirmée. Dans ce cas, aucun frais ne vous seront réclamés.

Dans le cas contraire*, des frais vous seront facturés pour cette semaine (160€ pour le tarif plein, 40€ pour le tarif préférentiel ou 10€ pour le tarif social). Par ailleurs, l'éventuelle inscription aux semaines suivantes ou à d'autres activités (plaines-séjours) sera automatiquement annulée.

Pour rappel, le coût moyen réel d'un stage est de 350€ par enfant. L'engagement de moniteur·trice·s, le matériel, les excursions,... étant faits sur base du nombre d'inscriptions, dans un souci de bonne gestion, nous insistons sur la nécessité de prévenir au plus tôt en cas d'annulation afin que nous puissions nous adapter.

**sauf sur présentation d'un certificat médical de l'enfant au Secrétariat des activités de vacances.*

## Horaires :

8h-9h : accueil et jeux libres
9h-16h : activités
16h-17h30 : détente et jeux libres
Afin de ne pas perturber le bon déroulement des activités, nous vous demandons de respecter scrupuleusement les horaires des activités !

## Matériel et effets personnels :

Nous vous suggérons d'étiqueter tous les objets et vêtements de vos enfants.
Les téléphones portables et autres objets électroniques sont déconseillés pendant les activités. Les enfants n'ont pas besoin d'argent de poche.

Les organisateur·trice·s ne seront pas tenu·e·s pour responsables en cas de perte ou de vol. Si un objet est trouvé, celui-ci sera remis au Secrétariat des activités de vacances.

Pour les enfants de maternelle (3 à 6 ans), prévoyez des vêtements de rechange ainsi qu'un doudou pour la sieste.

Nous proposons une formule de vacances en pension complète : les enfants dorment et mangent sur place pendant toute la durée du séjour. Cette expérience en centre de vacances permet aux enfants de sortir de leur environnement familier et leur offre l'opportunité d'apprendre les règles de vie en groupe (respect de chacun, partage, écoute), et aussi d'acquérir une plus grande autonomie (responsabilité, indépendance). Cette formule permet la découverte progressive d'une thématique tout au long du séjour, au cours duquel les enfants sont impliqués de manière continue et régulière dans le déroulement des activités.

## Mariakerke

L'école de Mariakerke est située en bordure d'Ostende, sur la côte. Cette bâtisse de trois étages spécialement conçue pour accueillir des groupes d'enfants (salles d'activités, réfectoire, dortoirs, sanitaires) se situe à quelques rues de la digue et de la mer. Les enfants peuvent profiter de tous les plaisirs de la plage comme le cuistax, les châteaux de sable et autres jeux dans les dunes. Une plaine de jeux offre aussi la possibilité aux enfants de faire des activités sportives diverses tout en profitant de l'air revigorant de la mer du Nord.

## Domaine de Combreuil

Le Domaine de Combreuil se situe au sud de Bruxelles, dans la verte campagne hennuyère (commune de Braine-le-Comte). Ce beau bâtiment en pierres offre tout le confort nécessaire à un séjour actif (salle d'activités, salle de classe, réfectoire, dortoirs, sanitaires). Il se trouve au coeur d'un grand parc bordé d'un bois où les enfants peuvent s'adonner à de nombreuses activités en toute sécurité. Un terrain multisports est dédié aux sports d'équipe. Des balades à vélo ou à pied permettront aux enfants de découvrir cette belle région.

# Séjours Carnaval

*Modalités pratiques en fin de section*

## *Du lundi 26 février au vendredi 08 mars 2024*

***Mariakerke : 30 enfants de 6 à 12 ans***

### L'Atlantide

Partons ensemble à l'aventure et découvrons les mystères cachés de l'Atlantide ! Ville antique engloutie par les vagues, disposant de technologie de pointe et d'une étrange magie pour l'alimenter.

Nous explorerons les vestiges de cette île mythique disparue depuis des siècles à travers une série d'activités captivantes. Ensemble, plongeons dans l'histoire ancienne de ce légendaire continent disparu, en en apprenant plus sur sa mythologie, sa culture et son éventuelle localisation.

Nous imaginerons des plans afin de la retrouver, fabriquerons des objets fantaisistes et enchantés, participerons à des ateliers de recherche archéologique, où nous découvrirons des artefacts fictifs et les interpréterons, enfion nous nous transformerons le temps d'un séjour en véritables atlantes.

Grands jeux autour de l'eau, chasses aux trésors sur la plage ou encore création de costumes et de reliques magiques, nous marcherons sur les traces des plus grand·e·s explorateur·trice·s à la recherche de l'Atlantide et échangerons nos théories les plus folles sur son incroyable disparition !

*Modalités pratiques en fin de section*

## *Du vendredi 23 février au samedi 02 mars 2024*

### *Séjour au ski : Plaisirs d'hiver pour 40 jeunes de 10 à 13 ans*

L'hiver est toujours là, il est tenace, il nous a mené la vie dure. Rien de tel qu'un bon bol d'air en montagne pour recharger ses batteries !

Nous allons glisser, nous allons apprendre à skier et surtout nous allons respirer un grand coup. Durant ce séjour nous partirons huit jours pour découvrir les plaisirs de la neige et de la nature alpine mais aussi de la vie en groupe. Nous apprendrons à vivre tous·tes ensemble et surtout nous allons rigoler, jouer et nous amuser.

Grâce à notre équipe d'animateur·trice·s qualifié·e·s, nous dévalerons les pistes pour notre plus grand plaisir et nous profiterons de la chaleur du Centre d'hébergement pour nous détendre.

Préparons-nous, bouclons nos valises, enfilons nos plus beaux bonnets. Tous·tes en piste pour des vacances sportives, vivifiantes et surtout amusantes !

## *Du lundi 29 avril au vendredi 10 mai 2024*

### *Mariakerke : 20 enfants de 1ère et 2ème secondaire*

#### Soutien scolaire ados

Bienvenue à Mariakerke ! Notre séjour à la mer nous offre l'opportunité parfaite de combiner apprentissage et activités ludiques.

Pendant dix jours, nous auront l'occasion de participer à des activités passionnantes tout en recevant un soutien scolaire adéquat. Chaque matin, des cours seront dispensés par des enseignant·e·s et étudiant·e·s qualifié·es afin de consolider nos connaissances et de progresser dans nos études.

Et l'après-midi, place aux activités en plein air, aux sports, aux grands jeux et aux excursions en tous genres pour nous changer les idées ! Nous profiterons de l'air frais de la mer pour nous ressourcer et tirerons avantage d'un repos bien mérité avant de finir notre année scolaire en beauté.

Entre développement de nos compétences et divertissement, ce soutien scolaire sera pour nous l'occasion unique d'apprendre tout en s'amusant !

### *Combreuil : 40 enfants de 6 à 12 ans*

#### Vélo et nature

Montons en selle, sur nos fidèles destriers. Le code de la route, de la voie publique et de la chaussée, comment regonfler un pneu, que faire en cas de déraillement ? À la fin de ce séjour, le vélo n'aura plus aucun secret pour nous !

Mais ce n'est pas tout ! Pendant 12 jours, nous découvrirons les techniques du vélo, nous ferons de belles balades et nous reviendrons à la fin de notre séjour à vélo.

Notre séjour s'articulera également autour de l'environnement, nous découvrirons quelles actions nous pouvons adopter pour préserver notre belle planète. Nous mangerons des repas de saison, nous planterons diverses petites choses, mais surtout nous nous amuserons tous·tes ensemble !

Le règlement des activités est disponible sur simple demande au Secrétariat des activités de vacances.

## Inscriptions

Les séjours en Belgique sont accessibles à tous les enfants âgés de 6 à 12 ans scolarisés en primaire indépendamment de la commune où ils résident ou de la localisation de l'école qu'ils fréquentent.

***Comment s'inscrire ?***

1. Complétez notre formulaire en ligne: www.jeunesseabruxelles.be

2. Complétez le bulletin d'inscription ci-joint (page centrale) et faites-le nous parvenir soit :

• par courriel (jeunesse.asbl@brucity.be);
• par courrier (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles);
• ou en vous rendant directement dans nos bureaux (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles).

*Attention: si vous ne souhaitez pas maintenir votre demande d'inscription, merci de vous référer à la procédure d'annulation décrite en page 23 "Comment annuler".*

Un dossier de confirmation sera envoyé à chaque participant·e. Vous y trouverez un bulletin de virement pour effectuer le paiement (nous insistons pour que le paiement soit effectué par virement dans les délais exigés) ainsi que plus de précisions concernant le programme de séjour, le matériel à apporter, etc. Dans ce courrier, vous trouverez également une fiche santé et une autorisation parentale. Ces documents doivent être complétés et remis **le premier jour** au responsable du séjour et la copie de ces documents est à remettre également au secrétariat des activités de vacances **2 semaines avant le début des activités au plus tard.**

S'il n'y a plus de place disponible pour le séjour demandé, le/la coordinateur·trice des séjours prendra contact avec vous pour vous le signaler et éventuellement vous proposer une alternative, dans la limite des possibilités.

Les enfants qui nécessitent une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique…) doivent obtenir un accord préalable écrit du Secrétariat des activités de vacances.

Tout traitement médical devra obligatoirement être accompagné d'une prescription médicale valable ainsi que de la posologie et de la durée du traitement.

Les enfants ayant des allergies ou intolérances alimentaires devront apporter leurs propres aliments de substitution.

# MODALITÉS PRATIQUES SÉJOURS

## Tarifs

nouveaux tarifs

***Combien?***

| | Séjour Belgique | Séjour Ski |
|---|---|---|
| **Tarif plein :** | **250€** | **500€** |
| **Tarif préférentiel*** : | **120€** | **400€** |
| **Tarif social**** pour les familles bénéficiant du tarif social : | **60€** | **250€** |

***Le tarif préférentiel** est réservé aux parents domiciliés sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130) ou membres du personnel communal**.**

****Le tarif social** est octroyé uniquement aux habitant·e·s de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130) qui ont un faible revenu, sur demande écrite préalable accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que :

d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles
OU
d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois.

Elle doit être adressée à Mme Faouzia HARICHE, Échevine de la Jeunesse - Secrétariat des activités de vacances - Jeunesse à Bruxelles asbl - Av. de l'Héliport, 56 à 1000 Bruxelles. Il est octroyé par année scolaire, du 1er septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.

***Comment payer ?***
Paiement après reception de la confirmation d'inscription par virement bancaire.

***Que comprend le tarif ?***
La participation à toutes les activités, sorties, excursions qui se déroulent pendant le séjour; le transport aller-retour des enfants vers le lieu de séjour ainsi que toutes les sorties et excursions ; l'hébergement (lits + literie, sanitaires,…) ; un petit déjeuner, une collation, un repas chaud à midi, un goûter et un repas froid le soir, ainsi que des boissons (les lunch-packs en cas d'excursion).

***Comment annuler?*** **Frais d'annulation tardive**

Dès l'instant où vous ne souhaitez plus maintenir votre inscription, il est impératif de le faire savoir par **écrit** au secrétariat des activités de vacances **minimum 10 jours ouvrables avant la date du début de l'activité,** que le paiement ait ou non été effectué, que l'inscription ait ou non été confirmée. Dans ce cas, aucun frais ne vous seront réclamés.

Dans le cas contraire*, des frais vous seront facturés pour ce séjour. Par ailleurs, l'éventuelle inscription aux séjours suivants ou à d'autres activités (stages - plaines) sera automatiquement annulée.

Pour les séjours en Belgique : 500€ pour le tarif plein, 240€ pour le tarif préférentiel ou 120€ pour le tarif social

Pour le séjour Ski : 500€ pour le tarif plein, 400€ pour le tarif préférentiel ou 250€ pour le tarif social.

Pour rappel, le coût moyen réel d'un séjour (12 jours) en Belgique est de 1000€ ; au ski (8 jours) il est de 1600€. L'engagement de moniteur.trice.s, le matériel, les excursions, le transport, les repas,... étant faits sur base du nombre d'inscriptions, dans un souci de bonne gestion, nous insistons sur la nécessité de prévenir au plus tôt en cas d'annulation afin que nous puissions nous adapter.

**sauf sur présentation d'un certificat médical de l'enfant au secrétariat des activités de vacances*

## Matériel et effets personnels

Nous vous suggérons d'étiqueter tous les objets et vêtements de vos enfants. Les téléphones portables et autres objets électroniques sont déconseillés pendant les activités. Les enfants n'ont pas besoin d'argent de poche.

Les organisateur.trice.s ne seront pas tenu.e.s pour responsables en cas de perte ou de vol. Si un objet est trouvé, celui-ci sera remis au Secrétariat des activités de vacances.

# Descriptif Plaines

Les plaines de vacances accueillent vos enfants du lundi au vendredi, pendant les congés scolaires de deux semaines ou plus (vacances d'Automne, d'Hiver, de Détente, de Printemps et d'Été).
Organisées dans les établissements scolaires de la Ville de Bruxelles, elles permettent à vos enfants de passer leurs vacances dans un cadre convivial en goûtant aux joies de la vie en collectivité. Autour d'un thème, les animateur·trice·s organisent des activités ludiques avec des petits groupes.

Les plaines de vacances valorisent l'amusement, la détente et la convivialité mais elles favorisent également l'autonomie, la responsabilité et la conscience de soi dès le plus jeune âge.

Afin de limiter vos déplacements, vous avez la possibilité de déposer vos enfants soit directement sur le lieu de la plaine, soit dans un "centre d'accueil". Ceux-ci accueillent vos enfants le matin (**voir horaires en pages 35 pour les plaines de Détente et de printemps**) ; les enfants prennent alors le bus vers la plaine de vacances où sont organisées les activités pendant la journée. Lorsque les activités sont terminées, en fin d'après-midi, les enfants reprennent le bus en direction du "centre d'accueil".

Plaines  Centres d'accueil

## Drôles de créatures

BOUUUUH !

Ensemble, partons à la découverte de ces différentes créatures : celles des contes, celles qui nous font peur, les créatures de la mer ou les créatures terrestres. Déconstruisons nos appréhensions à leur sujet et apprenons à les redécouvrir.

Courons aussi vite que le guépard à travers de supers jeux sportifs. Faisons des réserves de nourriture comme l'écureuil et cuisinons ensemble des mets savoureux qui raviront nos petites papilles gustatives. Enfin, fabriquons ensemble de nombreuses inventions comme le castor.

Mais voyageons également à la découverte des créatures imaginaires à travers de super histoires. Et laissons place à notre imaginaire pour créer ensemble nos propres drôles de créatures.

# Plaines Carnaval

*Modalités pratiques en fin de section*

***Du lundi 26 février au vendredi 08 mars 2024***

**Attention: Inscription(s) obligatoire(s) avant le 05 février 2024**

## Plaine Magnolias I

**Enfants de 3 à 6 ans**

*École maternelle des Magnolias*
*Av. Impératrice Charlotte, 2*
*1020 Bruxelles*

## Plaine Magnolias II

**Enfants de 6 à 12 ans**

*École primaire des Magnolias*
*Av. des Magnolias, 1*
*1020 Bruxelles*

## Plaine Donderberg I

**Enfants de 3 à 6 ans**

*Kleuterschool Koningin Astrid - Donderberg*
*Donderberg, 35*
*1120 Bruxelles*

## Plaine Croisée des Chemins II

**Enfants de 6 à 12 ans**

*École primaire À la Croisée des Chemins*
*Av. des Croix de Guerre, 78*
*1120 Bruxelles*

*Modalités pratiques en fin de section*

## Plaine Eclusier Cogge I

**Enfants de 3 à 6 ans**

*École maternelle Eclusier Cogge*
*Rue de l'Eclusier Cogge, 14*
*1000 Bruxelles*

## Plaine Allée Verte II

**Enfants de 6 à 12 ans**

*École primaire de l'Allée Verte*
*Rue Masui, 73*
*1000 Bruxelles*

## Plaine Emile André I et II

**Enfants de 3 à 12 ans**

*École fondamentale Emile André*
*Rue Haute, 107*
*1000 Bruxelles*

## Plaine Emile Jacqmain I et II

**Enfants de 3 à 12 ans**

*École fondamentale Emile Jacqmain*
*Rue Véronèse, 21*
*1000 Bruxelles*

## Centre d'accueil Haren I et II

**Enfants de 3 à 12 ans**

*École fondamentale de Haren*
*Rue de la Paroisse, 34*
*1130 Bruxelles*

*Modalités pratiques en fin de section*

## Nos îles aux trésors

Tic-tac, tic-tac !
Il est temps pour nous de repartir à l'aventure, muni·e·s de notre boussole et de notre carte maritime.

Embarquons ensemble à la découverte de nos îles aux trésors. Accostons sur ces merveilleuses îles à la faune et à la flore encore inconnues de toutes et tous. Découvrons ces nombreuses jungles, ces animaux, ces fruits, ces plantes. Transformons-les en des recettes savoureuses pour ravir nos petits ventres bien remplis.

Ensemble, revenons la tête et les bras chargés de nouvelles expériences et de beaux souvenirs. Prenons connaissance de nouveaux jeux encore inconnus pour nous et amusons-nous en les pratiquant.

Alors, nous sommes prêt·e·s ? 3-2-1 C'EST PARTIIIIII

# Plaines Printemps

*Modalités pratiques en fin de section*

***Du lundi 29 avril au vendredi 10 mai 2024***

Les plaines seront fermées le mercredi 1er mai et le jeudi 08 mai 2024 (jours fériés)

**Attention: Inscription(s) obligatoire(s) avant le 01 avril 2024**

## Plaine Magnolias I

**Enfants de 3 à 6 ans**

*École maternelle des Magnolias*
*Av. Impératrice Charlotte, 2*
*1020 Bruxelles*

## Plaine Magnolias II

**Enfants de 6 à 12 ans**

*École primaire des Magnolias*
*Av. des Magnolias, 1*
*1020 Bruxelles*

## Plaine Donderberg I

**Enfants de 3 à 6 ans**

*Kleuterschool Koningin Astrid - Donderberg*
*Donderberg, 35*
*1120 Bruxelles*

## Centre d'accueil Donderbeg II

**Enfants de 6 à 12 ans**

*Kleuterschool Koningin Astrid - Donderberg*
*Donderberg, 35*
*1120 Bruxelles*

# Plaines Printemps

*Modalités pratiques en fin de section*

## Plaine Héliport I et II

**Enfants de 3 à 12 ans**

*École fondamentale de l'Héliport*
*Rue Simons, 12*
*1000 Bruxelles*

## Plaine Jardin aux Fleurs I

**Enfants de 3 à 6 ans**

*École maternelle Jardins aux Fleurs*
*Rue des Six jetons, 60*
*1000 Bruxelles*

## Plaine Emile Jacqmain I et II

**Enfants de 3 à 12 ans**

*École fondamentale Emile Jacqmain*
*Rue Véronèse, 21*
*1000 Bruxelles*

## Plaine Six Jetons II

**Enfants de 6 à 12 ans**

*École primaire des Six Jetons*
*Rue des Six Jetons, 55*
*1000 Bruxelles*

## Centre d'accueil Haren I et II

**Enfants de 3 à 12 ans**

*École fondamentale de Haren*
*Rue de la Paroisse, 34*
*1130 Bruxelles*

Le règlement des activités est disponible sur simple demande au Secrétariat des activités de vacances.

## Inscriptions

***Qui?***

Les plaines sont accessibles aux enfants de 3 à 12 ans (enfants propres et scolarisés en maternelle et en primaire) qui satisfont à au moins une des conditions suivantes :

• être domicilié·e sur le territoire communal de la Ville de Bruxelles (codes postaux : 1000 - Bruxelles, 1020 - Laeken, 1120 - Neder-Over-Hembeek, 1130 - Haren) ;
OU
• fréquenter une école située sur ce même territoire communal (une preuve d'inscription et de fréquentation de l'école est nécessaire) ;
OU
• avoir un parent membre du personnel communal de la Ville de Bruxelles.

***Comment s'inscrire ?***

Inscription(s) obligatoire(s) pour tous les enfants
jusqu'au **05 février 2024** au plus tard pour les vacances de Carnaval
jusqu'au **01 avril 2024** au plus tard pour les vacances de Printemps

1. Complétez notre formulaire en ligne: www.jeunesseabruxelles.be

2. Complétez le bulletin d'inscription ci-joint (page centrale) et faites-le nous parvenir soit :

• par courriel (jeunesse.asbl@brucity.be);
• par courrier (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles);
• ou en vous rendant directement dans nos bureaux (Av. de l'Héliport, 56 – 1000 Bruxelles).

**Attention: si vous ne souhaitez pas maintenir votre demande d'inscription, merci de vous référer à la procédure d'annulation décrite en page 34 "Comment annuler".**

Un dossier de confirmation sera envoyé à chaque participant·e. Vous y trouverez un bulletin de virement pour effectuer le paiement (nous insistons pour que le paiement soit effectué par virement dans les délais exigés) ainsi que plus de précisions concernant le matériel à apporter. Dans ce courrier, vous trouverez également une fiche santé et une autorisation parentale. Ces documents doivent être complétés et remis **le premier jour** au responsable en charge de l'accueil.

Les enfants qui nécessitent une attention médicale particulière (allergie, diabète, épilepsie, maladie chronique…) doivent obtenir un accord préalable écrit du Secrétariat des activités de vacances. Tout traitement médical devra obligatoirement être accompagné d'une prescription médicale valable ainsi que de la posologie et de la durée du traitement. Les enfants ayant des allergies ou intolérances alimentaires devront apporter leurs propres aliments de substitution.

# MODALITÉS PRATIQUES PLAINES

## Tarifs

nouveaux TARIFS

**Tarif des plaines de vacances, exclusivement <u>par semaine</u> complète :**

| | **Semaine de 5 jours (sans jour férié)** | **Semaine de 4 jours (avec 1 jour férié)** | **Semaine de 3 jours (avec 2 jours fériés)** |
|---|---|---|---|
| **Tarif plein :** | **30€** | **24€** | **18€** |
| **Tarif préférentiel*** : | **10€** | **8€** | **6€** |
| **Tarif social**** pour les familles bénéficiant du tarif social : | **5€** | **4€** | **3€** |

***Le tarif préférentiel** est réservé aux parents habitants de la Ville de Bruxelles (codes postaux 1000, 1020, 1120, 1130) ou membres du personnel communal

***Le tarif social** est octroyé uniquement aux habitant·e·s de la Ville de Bruxelles (1000, 1020, 1120, 1130) qui ont un faible revenu, sur <u>demande écrite</u> préalable accompagnée d'une composition de ménage récente <u>ainsi que</u> :

d'une attestation de prise en charge du CPAS de Bruxelles
OU
d'une preuve de revenus (chômage, mutuelle, salaire) des trois derniers mois.

Il est octroyé par année scolaire, du 1er septembre au 31 août et doit donc être renouvelé chaque année.
La demande doit nous parvenir, au plus tard, un mois avant le début des activités.
Le tarif préférentiel reste d'application tant que le tarif social n'a pas été accordé.

La demande de tarif social doit être introduite par écrit accompagnée d'une composition de ménage récente ainsi que Cette demande doit être adressée à l'attention de Mme Faouzia HARICHE, Échevine de l'Instruction Publique, de la Jeunesse et des Ressources Humaines - Secrétariat des activités de vacances - Jeunesse à Bruxelles asbl - Av. de l'Héliport, 56 - 1000 Bruxelles.

***Comment payer?***
Paiement après réception de la confirmation d'inscription par virement bancaire.

***Que comprend le tarif ?***
Le tarif comprend : le repas chaud, le goûter, les activités, les excursions et l'éventuel transport en bus assurant la liaison entre le centre d'accueil et la plaine.

***Comment annuler ?*** ⚠ **Frais d'annulation tardive**

Dès l'instant où vous ne souhaitez plus maintenir votre inscription, il est impératif de le faire savoir **par écrit au secrétariat des activités de vacances minimum 5 jours ouvrables avant la date du début de l'activité**, que le paiement ait ou non été effectué, que l'inscription ait ou non été confirmée. Dans ce cas, aucun frais ne vous seront réclamés.

Dans le cas contraire*, des frais vous seront facturés :

- Pour une semaine de 5 jours : 60€ pour le tarif plein, 20€ pour le tarif préférentiel ou 10€ pour le tarif social ;
- Pour une semaine de 4 jours : 48€ pour le tarif plein, 16€ pour le tarif préférentiel ou 8€ pour le tarif social ;
- Pour une semaine de 3 jours : 36€ pour le tarif plein, 12€ pour le tarif préférentiel ou 6€ pour le tarif social

Par ailleurs, l'éventuelle inscription aux semaines suivantes ou à d'autres activités (stages - séjours) sera automatiquement annulée.

Pour rappel, le coût moyen réel d'une semaine en plaine de vacances est de 200€. L'engagement de moniteur·trice·s, les réservations de bus, d'excursions, de repas,... étant faits sur base du nombre d'inscriptions, dans un souci de bonne gestion, nous insistons sur la nécessité de prévenir au plus tôt en cas d'annulation afin que nous puissions nous adapter.

**sauf sur présentation d'un certificat médical de l'enfant au secrétariat des activités de vacances.*

## Horaires*

Plaines
Accueil directement sur le lieu de plaine :
Le matin : de 7h00 à 8h45
Le soir : de 16h30 à 18h00

Centres d'accueil
Liaison en bus vers le lieu de plaine
Le matin : de 7h00 à 8h00
Le soir : de 17h00 à 18h00

*Pour une question d'organisation et, surtout, de sécurité, **ces horaires doivent être scrupuleusement respectés**. En cas de retard, l'accès à la plaine vous sera refusé.
De même, vous devez aller rechercher vos enfants à l'endroit où vous les avez déposés le matin. Il n'est pas possible de changer de centre d'accueil au cours de la journée.

## Matériel et effets personnels

Nous vous suggérons d'étiqueter tous les objets et vêtements de vos enfants.
Les téléphones portables et autres objets électroniques sont déconseillés pendant les activités.
Les enfants n'ont pas besoin d'argent de poche.
Les organisateur.trice.s ne seront pas tenu.e.s pour responsables en cas de perte ou de vol. Si un objet est trouvé, celui-ci sera remis au Secrétariat des activités de vacances.
Pour les enfants de maternelle (3 à 6 ans), prévoyez des vêtements de rechange ainsi qu'une couverture pour la sieste.

© Anthony Harris